

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA,
A VÁROSI ÉS RAJONI NEPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam
7037. szám
4 oldal,
25 bani
Szerda,
1967.
november 1

Megvitatták az RKP KB plenárisának dokumentumait

Leles hangú pártaktívák gyűlés keretében vitatta meg a December 30 üzem pártbizottsága a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának Irányelv-tervezetét a nemzetgazdaság vezetésének és tervezésének tökéletesítésére, valamint a bérrendszer javítására, és a fizetések emelésére vonatkozó határozatát. Az ülés elején Dr. Záhü Ioan előadottnak, a Bányai tartományi pártbizottság elnöke, a Központi Bizottság Irányelv-tervezetéről kiadott dokumentumok jelentőségét, és azoknak az intézkedéseknek a fontosságát, amelyek maguk után vonják a termelői körökben a fejlődést, az ország anyagi és erőforrásainak jobb kihasználását, az ország gazdasági tevékenységének hatékonyabbá válását. Az ülés követő felhívásában a pártbizottság elnöke beszélt arról, hogy a plenáris ülés által kidolgozott Irányelv-tervezet előirányozta a legteljesebb mértékben támogatni, minden erejükkel azon lesznek, hogy átültessék a gyakorlatba a párt által kezdeményezett intézkedéseket.

Az ipari központok létesítése, a vállalatok nagyobb önállósága, bizonyára hozzájárul majd a jelenleg eléggé sok kimutatás, statisztika, jelentés, stb. számának csökkentéséhez. Javaslom, hogy tanulmányozzák olyan ipari központok létesítését, melyek nemcsak egy, hanem több hasonló profilu iparágat foglalnak magukba. A mi esetünkben gondolkodjunk a textil és a konfekciógyárakra. Ezeknek a vállalatoknak egyszemélyes központba való csoportosítása gyümölcsözőbb együttműködést biztosítana a termelő és a feldolgozó vállalatok között, kiküszöbölne a jelenleg fennálló

szűkös külföldi festéket és vegyszert használni. Gyakran megtörténik, hogy ezek az anyagok külföldről érkeznek hazánkba, a vasúti szerelvények Aradon keresztül szállítják az anyagot Bukarestbe, hogy aztán onnan ismét visszaküldjék Aradra. Ez így nem helyes. Az ilyen és a hasonló fogyatékoságok kiküszöbölése céljából javaslom, hogy az ipari központok mellett létesítsenek olyan anyagellátási lerakatokat, ahonnan a központok tartozó vállalatok szükségleteit kielégíthetik.

Még mindig elég gyakori jelenség, hogy csak későn értesülünk a külföldi bel- és külföldi megrendelésekről, menet közben megváltoztatják a rendelkezéseket, más-más szövegeket gyártásig igénylik, ami nehezíti a termelési folyamat zökkenőmentes kibontakozását. Helyi nyelvi és szellemi érdeklődés terén is. Így egy példa. Az exportra kerülő cikkekkel felsőbb utasításokra a megrendelő mennyiségénél 15 százalékkal többet kell készíteni egy-egy termékben. Gyakran megtörténik, hogy ezt az úgyneve-

zett plusz mennyiséget, ami kifogástalan minőségű, egyszerűen nem hajlandó átvenni a kereskedelem, s így ezek az anyagok, mint elfelejtett tárgyak, a gyár pénzügyi helyzetét, javaslom, hogy a kereskedelem maradjon a kezében, és értékesítse ezeket a teljesen indokolatlanul visszatartott termékeket.

LEB LASZLO főmérnök, felsőfokú tanácsadó a fogyatékoságokról beszélt, amelyek károsan hatnak a még jobb eredmények elérésére. A főmérnök említett tett arról, hogy a felsőbb szervek által meghatározott tervmutatók nem minden esetben eléggé hatékonyak. Az Irányelv-tervezet számos olyan intézkedést tartalmaz, ami egyszerűsíti és hatékonyabbá teszi az ország gazdasági tevékenységét. Esz-szerűnek tartom az új bérrendszer bevezetését — mondotta — ami amellyel, hogy hozzájárul a dol-

SCHIFF LASZLO

(Folytatása a 2. oldalon).



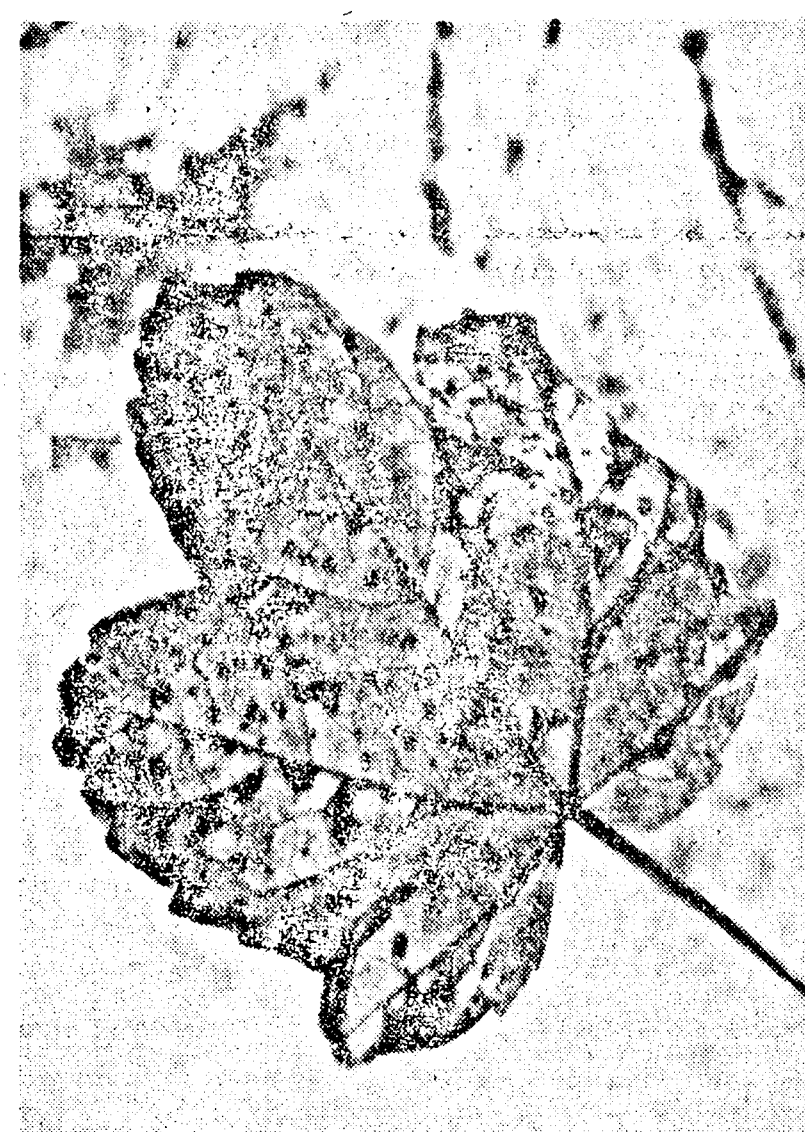
Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, november 1-én nedves, párás idő, jobbra felhős égbolt, helyi eső lehetséges. Mérések és szaknyelvi szel. A hőmérséklet csökken. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-8, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 10 és 15 fok között változik. Várható időjárás november 2-án és 3-án: Változó, csapadéka hajló idő. A hőmérséklet nem változik.

A December 30 gyárban

vissza helyzeteket. Az aradi textilgyár például nagymennyiségű szövetet szállít a lasi-i, botosani-i és más konfekció gyárakba. Ugyanakkor az ottani textilgyárak látják el anyagokkal az aradi készruha gyárat. Itt úgy vélem, nincs szükség egyéb kommentárra. Teljes mértékben egyetértünk az Irányelv-tervezet azon kitételével, mely előirányozza a vállalatok nagyobb méretű szakosítását. Jelenleg ugyanis több üzem készít egyforma, vagy hasonló termékeket, ami végső fokig párhuzamossághoz vezet.

A dolgozók anyagi érdekelttségéről szólva, Serbescu Octavian elvtárs elmondta, hogy a jelenlegi bérrendszert nem tudja kellőképpen egybehangozni az anyagi érdekelttség két oldalát: a dolgozók ösztönzését, a legjobb eredmények elérését és anyagi felelősségüket a tervfeladatok és szolgálati feladatok nemteljesítéséért. Üzemünk tapasztalata bebizonyította — mondotta —, hogy ez a rendszer, amelyet úgy állítottak össze, hogy az alkalmazottak kereseténél számottevő része a különböző pótlékok révén valósuljon meg (norma teljesítés, prémiumok) kedvezett olyan munkanormák megállapításának, amelyeknek nincs ösztönző jellegük és túlszámításukkal gyakran jóval nagyobb jövedelmet lehet elérni, mint a szakképesítés fokozása alapján történő felsőbb kategóriába való besorolással. Az Irányelv-tervezet 9. szakaszának előírásait ezeket a kérdéseket is megoldják.

LAZA GHEORGHE, kereskedelmi igazgató hangsúlyozta, hogy a műszaki-anyagi ellátás területén még mindig egész sor fogyatékoság mutatkozik, amelyek folytán a vállalatok gyakorta nem tudják maradéktalanul és idejében fedezni a anyagszükségletüket. Ennek egyik fő oka a túlzott centralizmus a nyersanyagok és segédanyagok elosztásában, ami megnehezíti a vállalatok szükségleteinek operatív kielégítését. Vállalatunk nagymen-



Első és utolsó útjára indul... a levél.

(KELEN FERENC felvétele)

LEGÚJABB HÍREK, ESEMÉNYEK-LEGÚJABB HÍREK

Románia bejutott a röplabda világ bajnokság döntőjébe

A férfi röplabda világ bajnokság küzdelméi során befejeződtek a csoportok keretében megtartott selejtező mérkőzések. A döntő tornán a következő nyolc csapat vesz részt: Csehszlovákia, Német DK, Jugoszlávia, Olaszország, Lengyelország, Románia, Magyarország és a Szovjetunió.

Már ott magasodik...

Annak ellenére, hogy a betonöntők még csak a talpók alapjait helyezik el a Poliklinika melletti építőtérben, a gépésztök már felállították az izmos, acélkaru toronydarut. Ugy látszik, hogy az építők többet akarnak tenni, mint azt terveik előírják.

Felelniük kell tetteikért

A hamburgi törvények megkezdte 14 naci perének tárgyalását. Azzal vádolják őket, hogy részük volt legalább 50 000 ember meggyilkolásában. Lengyelország hitleri megszállása idején. Amint a France Presse közli, a kölni törvényszék életfogytiglani börtönrre ítélte Anton Streiwieser és

Egyiptomi vendég a fővárosban

Hassan Abbas Zaki, az EAK gazdasági és külkereskedelmi minisztere kedd délután a fővárosba érkezett, hogy részt vegyen a vegyes kormánybizottság III. ülésén. Szakán munkálatait.

Pórujárát csempészek

A Rio de Janeiro-i nemzetközi repülőtérén két elhagyott bőröndöt találtak, amelyek 300 000 dollár értékű csempészszerű — nagyértékű ékszereket és különböző aranytárgyakat, órákat, karkötőket, nyakláncokat — tartalmaztak. A rendőrség szerint a tettesek a klaszikus csempészfogásról folymódok: Orizellenul hagyták a bőröndöket, abban reménykedve, hogy ezeket nem fogják ellenőrizni a később „jelentkeznek” érték.

Öt új autóbusz

Az ICOA személygépköcsi részlegéről tudtuk meg az újságot: a közúti szállítás újabb öt autóbuszszal gazdagodott. A részlegen dolgozó karbantartók már fel is szerelték mind az öt gépkocsiba az általuk tervezett fűtőberendezést. Így ezekben a gépkocsikban is meleg lesz a zimankós, téli napokon.

Egy kis statisztika

Genfben megnyitott a népesedésiügyi ENSZ-bizottság 20. ülését. Az előterjesztendő jelentés értelmében a Föld lakossága 1950 és 1960 között 2 516 000 000 fő-ről 2 993 000 000-ra, vagyis 19 százalékkal szaporodott. Október 1-én Tokió lakossága 1 171 836 fő volt 167 321-gyel több mint a múlt év megfelelő időpontjában.

Hazaérkezett Finnországból az RKP KB küldöttsége

Kedd este visszaérkezett a fővárosba a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának küldöttsége, amely Emil Bodnaraş elvtársnak, az RKP KB Végrehajtó Bi-

zottsága és Allandó Elnöksége tagjának vezetésével a Finn Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására látogatást tett Finnországon.



1917—1967

A nagy évforduló küszöbén

Szovjet vendégek Bukarestben

Kedd reggel a fővárosba érkezett a Szovjet—Román Baráti Társaság küldöttsége, amely élén Ivan Gri-gorovics Kovalovval, az SZKP KB póttagjával, a Tadszik SZSZK KP KB titkárával az ARUS-Főtanács meghívására részt vesz a Nagy Októberi Szocialista Forradalom félévszázados évfordulójának hazai ünnepségein. A küldöttségben részt vesz H. Muzafar, a Szamarkand városi pártbizottság titkára, M. I.

Frolova, a Szocialista Munka Hőse, a Moszkva tartományi Makszim Gorkij kolhoz tagja, A. I. Barmenkov, az OSZSZSZK Znanijye Társaságának alelnöke, P. U. Manzso-szov, a Voronyezs tartományi Gheorghe Gheorghiu-Dej város fűtőháza Komszomol-bizottságának titkára és V. V. Ivanov, a Szocialista Munka Hőse, a leningrádi hengermű főtechnikusa.

A küldöttségben részt vettek a következő elvtársak: Dumitru Coli-u, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a Központi Pártkollégium elnöke, Ilie Rădulescu, az RKP KB póttagja, az RKP KB első osztályvezető-helyettese, Nicu Bujor, az RKP KB nemzetközi osztályának szektör-vezetője. Megérkezésük után a küldöttséget a Băneasa repülőtérén a következő elvtársak fogadták: Alexandru Drăghici, Ilie Verdet, Gere Mihály, az RKP KB több tagja, pártaktivisták.

Helsinkiből való elutazásakor a küldöttséget a következő elvtársak búcsúztatták: Aarne Saarinen, a Finn KP KB elnöke, M. Malmberg és O. Laine, a Finn KP KB Politikai Bizottság tagjai, O. Poikolainen, a Finn KP KB nemzetközi osztályának vezetője. Jelen volt N. Van-acea elvtárs, Románia helsinki nagykövete és a nagykövetség több tagja. (Agerpres)

Elutazott Moszkvába az antifasiszta háború veteránjainak küldöttsége

Kedd délután Moszkvába utazott az Antifasiszta Háború Veteránjai Szervező Bizottságának küldöttsége, élén Iacob Teclu hadseregőrnökövel, a bizottság elnökével, hogy a Háború Veteránok Szovjet Bizottságának meghívására részt vegyen a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulójának alkalmából sorra kerülő rendezvényeken.

Az elutazó küldöttség búcsútátására megjelent az Antifasiszta Háború Veteránjai Szervező Bizott-

ságának több tagja, A. V. Basov, a Szovjetunió bukaresti nagykövete és G. Sz. Voronyin ezredes, a Szovjetunió katonai, légi és tengerészeti attaséja Románia Szocialista Köztársaságban.

Ugyanebből az alkalmából a szovjet fogasztási szövetkezetek meghívására Moszkvába utazott Constantin Mateescu elvtárs, a CENTROCOOP elnöke. (Agerpres)

Szovjet költők verseiből

A napokban, a pernyáival művelődi otthon nagytermében szavazást tartottak. A költők a Nagy Októberi Szocialista Forradalmat éneklők témával. Az est rendezői arra törekedtek, hogy a legszebb

verseket válogassák össze és ezzel is átfogó képet nyújtsanak az 50 évvel ezelőtti történelmi eseményekről. Ez sikerült is a művelődi otthon könyvtárában tevékenykedő önkéntes kollektívának.

Irodalmi montázs

Rajonunk községeiben és falvaiban is újjáalakult a gazdagodó és októberi forradalom félévszázados évfordulójára rendezett megemlékezések sora. Így Ságón, Német-szentpéteren, Kovaszinon, Szentmártonban, Orzifalván a községi

könyvtárak, az önkéntes kollektívák segítségével, a művelődési otthonokban nagy érdeklődésre számot tartó irodalmi montázs rendeztek, amelynek középpontjában a forradalom eseményeinek tükröződése az irodalomban állott.

TÁVIRAT

Oexcellenciája,

HOUARI BOUMEDIENNE urnak,

az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság Forradalmi Tanácsa elnökének

ALGIR

Az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság nemzeti napjának 13. évfordulója alkalmából Románia Szocialista Köztársaság Allamtanácsa, a román nép és a magam nevében meleg üdvözlétemmel küldöm Excellenciának. Jó egészséget és boldogságot kívánok Önnek, jólétet és haladást a baráti algériai népeknek.

Ebből az alkalomból kifejezem azt a reményemet, hogy a sokoldalú román—algériai együttműködés szüntelenül fejlődni fog a két nép és az általános béke javára.

CHIVU STOICA,
Románia Szocialista Köztársaság Allamtanácsának elnöke

A rossztanuló és az érvenyesülés

Mindig voltak jó és rossz tanulók. Az utóbbiak nagy vonalakban két csoportba oszthatók: 1., baj van a szorgalmukkal, elszórakoznak, vagy eljárnak a tanulásra szánt időt; 2., igyekeznek, de gyenge képességűek.

Nagy többsége a szülőknek mindent elkövet, hogy embert faragjon rosszul tanuló gyermekekből. Jöszöndékkel azonban gyakran ellentmondásba kerülnek. A rakéta sebességgel fejlődő tudomány megoldhatatlannak tűnő feladatok elé állítja. Elemi fokozatos rendszeresen ki-kérdézték meg a lelkét. Értették, miről van szó. A felső osztályokban mind bizonytalanabbá válik az együtt-készülés. Nem tehetnek arról, hogy lemaradtak, hogy annak idején nem tanultak meg a maiak az iskolában. Féltik a tekintélyüket.

Egyetlen szükségessé válik valamilyen megoldás. „Járassa magánórákra” — tanácsolják. Régen szegényesorsú diákok tanítottak, hogy szüleiket mentse: kék eltarthatuk gondjaitól. Napjainkban konzultációs órákat szerveznek az iskolákban. Pedagógusok panaszolják, hogy csak jó tanulók látogatják ezeket az órákat. Sokszor még a jó tanulók sem. A magánóránál részére kétszer annyi óraszámot iktatnak az időn a konzultációs órákban, mint az elmúlt tanévben. Ok sem, a gyenge tanulók sem élnek mind „az értelmi nevelésnek” ezekkel a hivatalosan megszervezett lehetőségeivel. Vajon miért?

Egyrészt azért, mert a magánórák sem pótolhatják a tudás alapját, az egyéni tanulást. Másrészt a magánórák járatásának nem mindig egyértelmű a célja, ugyanis, hogy pótolja az iskolában meg nem szerzett tudást. Sok szülő előtt nem az ismeretek fejlesztésének lehetősége lebeg. Másodlagossá szűkítik a

Oktatásiügyi Minisztérium rendszabályozhatja a magánórák szervezésének módjait. Megkövetelheti, hogy az iskolákban tartásuk meg. Az viszont eltelendő, ha otthon, az iskolán kívül valóságos iskolát szervez, s a tandíj meghaladja a megengedett óradíjat. Súlyosabbá válik a dolgot, hogyha a saját, az iskolába tanuló diáknak válik „alkalmazott-tá”. Akár vizsgán, akár az osztályban érvenyesül ez a részrehajló pártfogás, nem egyéb, mint zavarosban haladás. Márpedig nagy és kishalakát kifogdosi engedély nélkül — jogilag is büntetendő — cselekmény. Mindebből nyilvánvalóan levonható az a következtetés, hogy a rossz tanulók sem kitévelek: mindenki érvenyesüljön tudása, munkája szerint.

m. i.

Figyelmébe ajánljuk

Idéncikkek

„Akármennyire is örültünk a hosszúra nyúló, szép meleg ősnek s kívántuk, még tovább tartana, csak vég szakadt a vénasszonyok nyarának. Felhős éggel, apró szemcsével, csontigátó nedvességgel beköszöntött a késő ős. A szekrényekből előkerültek a meleg holmik, kabátok, az emberek az utcák teljes jellegű kirakatai előtt is gyakrabban megállnak: nézelődnek, gondolatban válogatnak a kedvükre való árucikkek közül.

A hűvös idővel ismét előtérbe kerülnek a kötött pulverek, mellények, szvetterek, kabátok, mi-szálás blúzok, ezek a mindig csinos, praktikus holmik. Nem csoda, hogy akkora népszerűségnek örvendenek a nők körében.

Ismételt meggyőződhetünk erről, a 19-es számú — közműtár nevű Doina — női kötöttáru üzletben. Itt örökre nagy a forgalom. A négy fiatal elárústónőnek nincs ideje unakodni. A nagyszámú vásárló nem hagy időt ilyen luxusra. A modern kis egység feléle Rosenblau Ecaterina is örökre segít nekik, vezeti a kasszát, egy-egy jótanáccsal is szolgál, ha észreveszi, hogy valamelyik vevő nem tud dönteni.

Ötjártunkkor elmondotta, hogy az évszakra való tekintettel ez a kötöttáru egység is sok, szép új, női holmit kapott. Erről tanuskodnak különben a tömött polcok is. Újszerűek és divatosak a zöld és drapp színekben ártó garmitárak (ízletes kötésű mintával díszített, ujj nélküli, kerek nyakvágású blúz és a hozzávaló paszpólozt kabátka); szépek a scampolók, rengeteg változatban a szvetterek és nem hiányzik áruészletükből a téli női fehérnemű, gyapjúzokni, kötött kesztyű; barna, fekete, drapp nagy kendő (idősebb, falusi népek viselik előszeretettel) stb.

Mindaz záloga annak, hogy az esztendő utolsó negyedében sem maradnak le a tervteljesítéssel, sőt túlszárnálják azt. S talán a harmadik negyedében elért jó eredményekkel — szeptemberben például 425 000 lej értékű árut adtak el — megszerzett kis versenydísz-létszám is birtokukban marad.

A kisipari szövetkezetek

A mindennapi élet valamennyi területén, s így természetesen a háztartásban is nap után mind nélkülözhetetlenebbé válik az új technika. A hűtőszekrény, a mosógép, a porszívógép, a rádió és a televízió csupán néhány azok közül a készülékek és gépek közül, amelyek ma már csaknem minden háznál megtalálhatók és amelyeket — hol az egyiket, hol a másikat — ellenőrizni, javítani kell. Ha mindehhez

az elvégzéséről. A rengeteg mesterséget felölő kisipari szövetkezetek a vízcsap-javítástól egészen a személyi gépkocsi rendbetoztaláig ezernyi műveletet végeznek el, mentesítve az embereket kisebb-nagyobb gondjaiktól. Sok száz szövetkezeti műhely épült vagy kapott helyet új tömbházak földszinti helyiségeiben. A korszerű gépekkel és

és a szolgáltatások

hozzászámítjuk a valamennyiünk számára szükséges szolgáltatásokat, mint például a borbély, a fodrász, a szabó, a cipész stb. — s hogy erről se feledkezzünk meg —, az autószerelő munkáját, képet alkotunk magunknak, mily nagyszámú mesterember szolgáltatást kell igénybe venni, hogy kifogástalanul működjen a „háztartási izzó”.

Ez a sokrétű feladat a kisipari szövetkezetekre hárul. A több mint 11 000 szolgáltatási egységben nem kevesebb, mint 86 000 mesterember gondoskodik ezeknek a munkáknak

biztosítását. Ennek eredményeként szüntelenül növekedett a szolgáltatási munkák volumene, s az időn értékük csaknem három millárd lejjel emelkedett. A kisipari szövetkezetek dolgozói egyre inkább magukéva teszik azt a régi jelszót, hogy „munkája dicséri a mestert”, s ez megmutatkozik a javítások minőségében, az újonnan készített termékek tetszetős és kifogástalan kivitelezésében, tartóságában. Előfordulnak még esetek, amikor a lakos-



(Agerpres)

Határidő előtt

BRASSÓ. A brassói Hidromechanika üzem munkaközössége nemrégiben — három és fél hónappal határidő előtt — beindította a hidraulikus kapcsolókonverter gyártását. A 900 lóerős motorral felszerelt fűtőberendezéshez szolgáló kapcsolókonverter új konstrukciója, világszínvonalon áll. Egyes részei különleges acélból készülnek, s így tartósabbak az eddigi típusoknál, erőátviteli kapacitásuk 30 százalékkal nagyobb azokénál.

Megvitatták az RKP KB plenárisának dokumentumait

(Folytatás az I.-ső oldalról)

guzok jóvedelmének fokozásához, elősegíti a munkafegyelm további megszilárdítását.

VERES ECATERINA, a szakszervezeti bizottság elnöke méltatta a legutóbbi pártközgyűlés jelentőségét, majd utalt arra, hogy a párt és a kormány gondoskodása folytán már ebben az esztendőben a gyár mintegy 3100 dolgozója részesült fizetésemelésben.

Üzemünkben még mindig eléggé magas az igazolatlanul hiányzó vagy későn érkező dolgozók száma — mondotta Veres elvtársnő. — Ugy vélem, hogy az új bérézési rendszer bevezetése nyomán nemcsak a munkaeuró hullámszám, hanem az igazolatlan hiányzások száma is jelentősen csökken majd. Az új bérézési rendszer biztosítja, hogy az elért jóvedelem helyes arányban álljon a végzett munkával, mindenki tevékenységének tényleges eredményeivel. Mind az Irányelv-vezetbe foglalt kitételek, mind a bérézési rendszer emeléséről szóló határozat teljes mértékben megfelel az elosztás szocialista elve követelményeinek.

MINDREA NICOLAE, MĂDĂRIN PETRU, PARAU ROMULUS mérnökök arról beszéltek, hogy az új intézkedések teljes mértékben megfelelnek a gazdasági viszonyok jelenlegi követelményeinek, amelyek a szocialista építés kitalálásának folyamatából fakadnak.

Az ülés végén az üzem pártvezetésének aktivájá táviratot intézett a párt Központi Bizottságához, Nicolae Ceaușescu elvtárhoz, amelyben többek között a következők állnak: „Kifejezzük teljes odaadónkat pártunk bölcs politikájá iránt, amelynek célja magasabb szintre emelni az egész nemzetgazdaságot. A December 30 gyár mun-



Reicher Rodica mester a 3—4 helyezett.



Juncu Margareta tavalyi országos ifjúsági bajnok.

ság kiszolgálása nem áll a lehetőségek színterén: sokáig tart egy óltony vagy a fehérnemű tisztítása, valamely villamos készülék javítása, a személygépkocsik ellenőrzése, hogy a kisebb dolgokat ne is emlitsük.

A fogyatékosok megszüntetéséért és a lakosság minél jobb és gyorsabb kiszolgálásáért a Kisipari Szövetkezetek Központi Szövetsége számos intézkedést fogantatott. Korlátozták bizonyos munkák elvégzési idejét, bevezették a garancialeveleket, a különleges minták utáni megrendeléseket stb. A borbély- és fodrászszakmákban, a kis tárgyak javításánál stb. bevezették azt a módszert, hogy az egységeket a szövetkezeti tagok vezetik. E fontos tevékenységi terület javításáért az UCECOM tervbe vette, hogy a falkakon is bővíti a szolgáltatási egységek hálózatát. Új üzletsorokat és műhelyeket építenek a villamos háztartási cikkek javítására, újabb autószerelőmunkát és -javítóállomások létesítenek, növelik a jelenlegi kapacitást. Nagyon nagy figyelmet szentelnek a jövőben a szövetkezetek ellátására korszerű gépekkel, az összes szükséges nyersanyagokkal, hogy ezzel is biztosítsák a lakosság szükségleteinek minél jobb kielégítését. A szolgáltatások volumene az ötéves terv végéig körülbelül 70 százalékkal növekszik a tavalyihoz képest.

C. ZLAVOG,
az Agerpres szerkesztője

A SZERKESZTŐSÉG POSTÁJA

KRAMMER IDA-KATALIN, Arad, November 7. utca 50 szám. Nyugdíjának ügyében eljárunk. A néptanács népjóléti osztályán azt a konkrét választ kaptuk, hogy ok a munkakönyvben és a dosszában lévő korrekciók alapján nem adhatják meg a nyugdíjigjogosságot. Tanácsoljuk, panaszával forduljon a tartományi néptanács népjóléti osztályához s kérje ügyének felülvizsgálását.

AVRAM ILONA Arad, Dózsa György utca 65 szám. Kérésének nem tudunk eleget tenni, mivel nem adta meg nyugdíjazási Josszejának a számát vagy iktatószámát. Az az elvtársnő, akit Ön említett, szabadságon van. Kérjük, ha ideje megengedi az említett adatokkal keresse fel szerkesztőségünket.

M. MARIA, Arad. Hol mosunk? című panaszával — mint arról személyesen is meggyőződött, foglalkozunk. Levelet kaptunk F. Margit lakóháznőjétől is, amelyben megindokolja a mosókonyha lezárását, mindaddig, míg az ott tárolt holmikat nem értékesítette. Továbbá, az ILLA vállalatot megdöntött, hogy a mosókonyha jogtalan használatért büntetést ró ki F. Margitra. Mi azt tanácsoljuk, hogy egyezzenek meg és ne forduljanak a törvényhez. Sokkal szebb és jobb, ha a szomszédok megértik egymást.

UJVARI ROZALIA, Arad Unal utca 63. A ségai 94-es kenyér és tejüzlettel kapcsolatos panaszát kivizsgáltuk. Több vásárlóval beszélünk és Dascal Mihalina elárústónőre senki sem panaszkodott. A palackozott tejek sok baja van. Az üzletben nincs lehetőség az üvegek és más edények kimosására. A tejgyár csak kimosott üvegeket vesz át. Igen gyakran előfordul, hogy a vevők mosás után „elfelejtik” visszavinni az üveget az üzletbe. Ezért csak nagyon jó ismerőseink engedte meg, hogy kannába öntsék a palackozott tejet. Szerintünk ez jogos.

SZABO JOZSEF Arad, Lakásproblémával felvetett kérdésével kapcsolatban kérjük, ha ideje megengedi, keresse fel szerkesztőségünket.

MORATH JANOS Arad — Kisszentmiklós, Pascani utca 76 szám. Levelet megkaptuk s kérésének eleget teszünk. Felhívjuk olvasóink és előfizetőink figyelmét, hogy névtelen levelekre nem válaszolunk, azok közlésével, kivizsgálásával nem foglalkozunk!

Befejeződött az országos egyéni női sakkbajnokság döntője

Az utolsó forduló befejezése után sem talált gazdára a bajnoki cím, mivel Teodorescu nagyszerű játékkal győzt a végig vezető Baumstark ellen. A szabályok értelmében ezért az abszolút elsőseg csak egy későbbi időpontban lejátsszolt négy partis páros mérkőzés dönti el közöttük. Ime a táblázat végső állása:

1-2. Teodorescu, Baumstark 10-10, 3-4. Jianu, Reicher 9 és fél, 9 és fél, 5. Perevoznic 8 és fél, 6. Makai 8, 7-8. Ionescu, Chis 6 és fél-6 és fél, 9. Simu 5 és fél, 10. Brinzeu 4 és fél, 11. Tölgyi 4 és fél, 12. Juncu 3 és fél, 13. Vidrascu 2 és fél, és 14. Petri 2 ponttal.

Az utolsó hét fordulóban a következő eredmények születtek:

VII. FORDULÓ:

Juncu — Tölgyi fél-fél, Chis — Perevoznic fél-fél, Reicher —

Baumstark fél-fél, Petri — Brinzeu fél-fél, Simu — Vidrascu 0-1, Jianu — Teodorescu fél-fél, Ionescu — Makai fél-fél.

VIII. FORDULÓ:

Tölgyi — Makai 0-1, Teodorescu — Ionescu fél-fél, Vidrascu — Jianu 0-1, Brinzeu — Simu 0-1, Baumstark — Petri 1-0, Perevoznic — Reicher fél-fél, Ionescu — Chis 1-0.

IX. FORDULÓ:

Chis — Tölgyi 1-0, Reicher — Juncu 1-0, Petri — Perevoznic 0-1, Simu — Baumstark fél-fél, Jianu — Brinzeu 1-0, Ionescu — Vidrascu — 1-0, Makai — Teodorescu 0-1.

X. FORDULÓ

Brinzeu — Ionescu 1-0, Perevoznic — Simu 1-0, Chis — Reicher 0-1, Vidrascu — Makai 0-1, Baumstark — Jianu 1-0, Juncu —

Petri 1-0, Tölgyi — Teodorescu 0-1.

XI. FORDULÓ

Reicher — Tölgyi 1-0, Petri — Chis 0-1, Simu — Juncu 1-0, Jianu — Perevoznic 1-0, Ionescu — Baumstark 0-1, Makai — Brinzeu 1-0, Teodorescu — Vidrascu 1-0.

XII. FORDULÓ:

Tölgyi — Vidrascu 1-0, Brinzeu — Teodorescu 0-1, Baumstark — Makai 1-0, Perevoznic — Juncu fél-fél, Juncu — Jianu 0-1, Chis — Simu 1-0, Reicher — Petri 1-0.

XIII. FORDULÓ:

Teodorescu — Baumstark 1-0, Simu — Reicher 0-1, Jianu — Chis 1-0, Makai — Perevoznic fél-fél, Ionescu — Juncu 1-0, Petri — Tölgyi fél-fél, Brinzeu — Vidrascu 1-0.

A verseny lefolyásának és a versenyzők egyéni teljesítményének méltatására még visszatérünk. J. E.



Brinzeu Pia fiatal temesvári egyetemista a 10. helyezett.



Vidrascu Victoria a 13. helyezett

Nyitott szemmel

Családban marad?

Joe Carol, amikor megverte házastársát, azt hitte igen. Pedig az ütélelést az utcán kezdte, az emberek szemé előtt. „Csak”.

— Képzelmek el — „csak” akkor folytatta otthon, amikor már az utcán túl sok ember gyűlt össze körülötte.

A botrány nem maradt a családban. Nem maradhatott. Tettéért a törvényszék előtt kellett felelnie.

Hókuszpókusz

— Hókuszpókusz — mondta a napokban a Muresul éterem dívat-bemutatóján Sz. Dezső amatőr búvárs és máris elvárázolt egy kártyát, egy cigarettát vagy éppen ami a kezébe került. A közönség tapsolt az ügyes hókuszpókuszoknak, hisz valljuk be, „a varázslatot” még most a XX. században is sze-

reti a közönség. Am az előadásnak vége szakadt, s a mi amatőr búvárszűntet utban hazafelé szintén elvárázolták. Két ütessel. Amatőr... ivócimborák. Hogy pedig a varázslat teljes legyen, Sz. Dezső színházról kölcsönkért frakkját is elöltötték.

Az amatőr... ivócimborák azt állítják, hogy a frakkot elődták az utcán. Hókuszpókusz-szal egyelőre nem került meg. Ez esetben nem a búvárszűntetben, hanem a becsületben reménykedünk.

„Lefestették magukat”

Gáll János és Jucan Ioan, a Vagongyár II. részlegén dolgoztak. Gáll az előkészítőben, Jucan a befejezésben. S most nemrég a két barát jól lefestette magát. Gáll előkészítette. Jucan befejezte. Illetve csak fejezte volna, ha hagyják.

Az ugy történt, hogy literes üvegeket szereztek be, megtöltötték valódi vagonszűntetessel s ki akarták csempészni a kerítésen. Csakhogy az őt helyén volt ám.

Most az elvtársi bíróság azon tanakodik, miként mossa le a festéket a két fiatalember-ről. Bizonyára megtalálják a speciális festékelődo anyagot is.

Szélkakasok

A kakaskodás ugy kezdődött, hogy a vladimirescui Ienciu Petru és Ioan igen megharagudtak Doru Pascu helybeli lakosra. Hogy miért, arról nem szól a krónika. De vajon tudja-e a szemétdomb tetején ágáló kakas, hogy miért röpönn össze társával? Ilyen formán lehetett a Ienciu esetében is. Elég az hozzá, hogy nap közben, amikor kebelbarátjukkal, Ioanovici Pavellal együttesen összeakadtak az utcán Doru-cal, a-

laponan helybenhagyták őt, majd este ismét, mivel feljelentést mert tenni ellenük a Milicián.

Aztán érkezett a tárgyalás és a „viadal hősei” széllélt tarajosokká szelődtek. Annnyit sem mertek rikakantni, hogy kukurigu-u-u! Tudomásul vették az ítéletet és elhaktattak haza... kapirgáln.

Több mint baleset

A figyelmenlenség, felületesség számos emberéletet követel. Sz. V. idős, beteges majláti asszony egyedül maradt a háznál. Gyermekei lakodalmába mentek. A néni, bizonyára fáztott és be akart gyujtani a kemencébe. Azonban — az orvos megállapítása szerint — rosszul lett. S a tűz a kemencéből kiterjedt az ott elhelyezett fűtő-nyagra s az idős asszony súlyos égési sebeket szenvedett, ami-be belehalt.

hoya menjünk hol szórakozzunk

filmek

MURESUL: Fantomas a Scotland Yard ellen (8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22).

STUDIO: A férfiakal, az más (10, 12, 15, 17, 19, 21).

IFJUSÁGI: A mesterek városa (11, 16). Az ismeretlen asszony (18, 20). Kiegészítés: Gusztáv fogókurát tart.

VICTORIA: A nagy vendég (11, 14, 16, 18, 20).

PROGRESUL (Ujarad): Hideg napok (18, 20).

SOLIDARITATEA (Gáj): Együtt nevetünk Stannal és Brannal. Kiegészítés: Zöldsemmagok természet (17, 19).

MIKFLAKA: A tenger gyermekei (19).

GRADISTE: Heten Tebából. Kiegészítés: A boszorkány (17, 19).

A VIDEKI MOZIK MUSORA: PECSKA: Garim mérnök hiperboloidja.

NAGYLAJ: Szibériai Lady Machbet.

KURTOS: Nagykövetek lázadás.

VILAGOS: Film egy elbűvölt lányról.

PANKOTA: Csendörök New Yorkban.

VINGA: Robin Hood diadala.

Szerda, november 1.

BUKAREST I.

Hirek: 5. 5.30, 6. 6.30, 7. 7. 11, 13, 15, 16, 18, 20, 22, 24, 2.55. Gazdasági krónika: 11.03. Operarészletek: 11.15, 16.25. Mindig szívesen hallgatott melóidák: 11.30. Vízallás-jelentés: 11.50. Népdalok: 12. 13.10, 15.20, 16.55. Irodalmi műsor: 12.15, 15.05, 22.30. Könyvnyüzene: 12.25, 13.40, 15.44, 18.25, 21, 22.15, 23. 0.05, 2.02. Miért, honnan, mióta? 14.15. Közlemények: 14.30. Szólisták, együttesek: 14.50. Operamuzsika: 15.30. Körusok: 16.15. A civilizáció történetéből: 17.10. Hangszerszólók: 17.40. Ipari adás: 18.05. Az ifjúság antennája: 18.40. Román dalok: 19. Sport: 19.40. Egy dal az Ön címére: 19.40. Dalok: 20.30. Folytatás: rádiójáték II. rész: 20.35. Táncezen: 22.35. Időjárás-jelentés: 2.

BUKAREST II.

Hirek: 7.30, 8.30, 10, 12, 14, 17, 19, 21, 23, 0.55. Operarészletek: 11. 18.40. Pioniroknak: 11.15. Román népi hangszerek: 11.35. Könyvnyüzene: 12.06, 17.25, 17.50, 21.05. A román nyelv ódája: 12.30. Szólisták,

együttesek: 13, 15.45, 20. Népdalok: 13.30, 16.20, 18, 21.30. Déli hangverseny: 14.08. Operett részletek: 15, 22.30. A szovjet zene hete: 15.17. Dulu Zamfirescu levelei: 15.30. Florin Bogardo és Vasile Veselovski dalaiból: 16, 20.40. Orvosi tanácsok: 16.15. Esztrádmuzsika: 16.45. Szimfonikus zene: 17.10, 19.30, 20.10, 21.45. Közlemények: 17.40. Filmjudozságok: 18.25. Hangszerszólók: 19.03. Német nyelvek: 19.10. Mese: 20.30. Hanglemez antológia: 23.07. Dalcsokor: 24.

Színház

Csütörtökön, november 2-án este fél 8 órakor: Procesul Horia (G-bérlet).

Szombaton, november 4-én este fél 8 órakor: Procesul Horia (II bérlet).

Vasárnap, november 5-én délután fél 4 órakor: Procesul Horia (bérletszűntet), este fél 8 órakor: O intimplare cu haz (B bérlet).

Egy csirkefogó élete és halála

A Temesvári Magyar Színház november 3-án, pénteken este fél nyolc órakor ismét Aradon vendégzerepel. Ezúttal Molnár Ferenc: Liliom című külvárosi legendájának bemutatására kerül sor.

Az Orvostudományi Társaságok aradi Szövetségének gyermekgyógyászati szakosztálya csütörtökön, november 2-án reggel 7 órakor a Gyermek poliklinika épületében beszámoló ülést tart.

televízió

szerda

november 1.

18.00 Gazdasági telekrónika.

18.30 Gyermekeknek.

19.00 Ifjúsági műsor.

19.30 Esti TV-híradó.

20.00 Rajzművek.

20.10 Népzene.

20.40 A NOSZF-ra emlékezünk.

21.00 Avangpremier.

21.15 Lépcső a vérpad felé (film).

22.35 Mai vendégünk.

22.50 Ejszakai TV-híradó.

Az aradi Gépjavitó Üzem

Hunedoara utca 42 szám

1967 november 10-én 15 órakor

verseny vizsgát tart

— asztalos mesteri és

— gépmesteri állás betöltésére

Felvételi feltételek a 875-1960 számú Minisztertanácsi Határozat értelmében.

Mindennemű felvilágosítást nyújt a vállalat személyzeti osztálya. Ugyancsak alkalmaznak vasesztérgályosokat és hegesztőket.

(366)

nemzetközi élet

Ünnepi ülés Moszkvában

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulója alkalmából

MOSZKVA. — N. Cristoloveanu, az Agerpres tudósítója jelenti: Kedden Moszkvában a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulójának szentelt ünnepi ülést tartott a Külföldi Baráti és Kulturális Kapcsolatok Szovjet Egyesületei Szövetsége Elnöksége, valamint a szovjet-bolgár, szovjet-csehszlovák, szovjet-koreai, szovjet-kubai, szovjet-német DK-beli, szovjet-mongol, szovjet-lengyel, szovjet-magyar, szovjet-román és szovjet-vietnámi baráti társaságok központi vezetői.

N. V. Popova, a Külföldi Baráti és Kulturális Kapcsolatok Szovjet Egyesületei Szövetsége Elnökségének elnöke megnyitotta az ülést és szívesen köszöntötte a Szovjetunióval való baráti kapcsolatokat ápoló egyesületek küldöttjeit, köztük az ARLUS küldöttjeit, amely az Októberi Forradalom 50. évfordulója alkalmából Moszkvába érkezett. P. N. Fedoszejev akadémikus, a Külföldi Baráti és Kulturális Kapcsolatok Szovjet Egyesületei Szövetsége Elnökségének tagja, az SZKP KB mellett működő Marxizmus-leninizmus Intézet igazgatója jelentést terjesztett elő. A szocialista országok közötti barátság és együttműködés — október

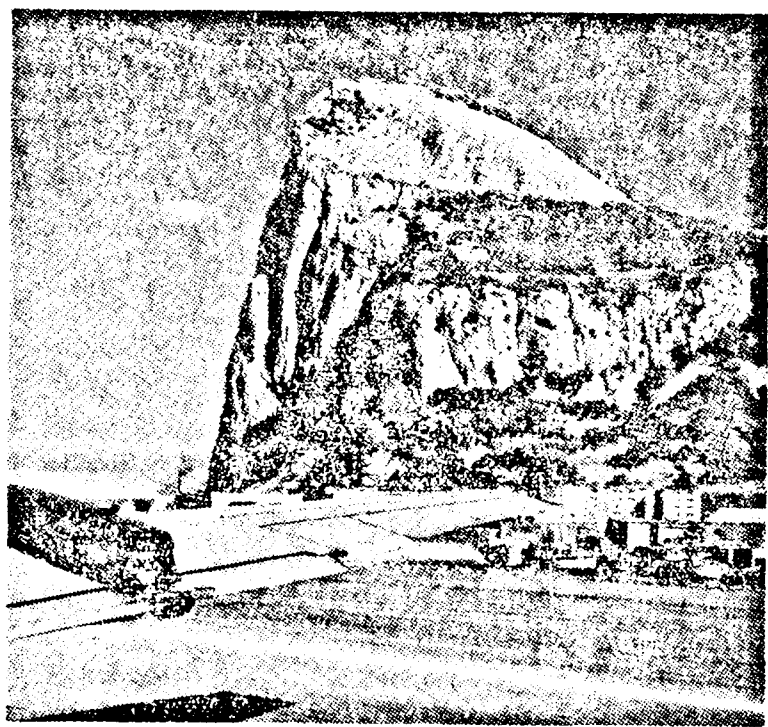
Amikor az ajánlások „süket fülekre találnak”

LONDON. (Agerpres). A brit külügyminisztériumban kedden kézhez vették a spanyol kormány jegyzékét, amely válasza Angliának arra az október 20-i javaslatára, hogy folytassák a tárgyalásokat Gibraltár kérdésében. Amint a Times írja, a spanyol kormány csak az érdekli, hogy Spanyolországra ruházzák át a Gibraltár feletti szuverenitást. A lap kételkedik abban, hogy ezen az alapon folytatni lehetne a tárgyalásokat, de megjegyzi, hogy egyik fél sem hajlandó vállalni a felelősséget az ENSZ ajánlásainak figyelmen kívül hagyásáért.

Mint ismeretes, az ENSZ-közpülés még 1966 márciusában határozatot hozott a spanyol fészülttől Angliát és Spanyolországot, hogy folytassák a tárgyalásokat Gibraltár kérdésében és mielőbb gyarmattalanítsák ezt a területet. Ugyancsak tavaly, decemberben a Közpülés sajnálkozását fejezte ki a dekolonizációs folyamat lassúsága miatt és újból felszólította az érdekelt feleket a tárgyalások folytatására.

Mint ahogy mindkét fél megengedhetetlenül megmaradt álláspontján, kevés remény van arra, hogy a közeljövőben teljesüljön az ENSZ ajánlások. Ezt a véleményt erősíti

A Viszál sziklájának nevezik a Gibraltári mészkő szirtet.



A Pentagon és a latin-amerikai fegyverpiac

Az USA kongresszusában és az észak-amerikai lapok hasábjain az utóbbi időben egyre gyakrabban bírálják a latin-amerikai fegyverkezési hajszát (Washington Post). A látszólag különös bírálatok özönének megvan a maga magyarázata. Az első bírálatok akkor hangzottak el, amikor kitűdött, hogy néhány latin-amerikai ország, elsősorban Peru és Brazília, Mirage típusú szuperszonikus repülőgépeket kíván vásárolni Franciaországtól. A Pentagon ezt a szándékot csapásnak tekintti stratégiai és üzleti tervére.

A második világháború befejezése óta ugyanis a latin-amerikai országok a Pentagon stratégiai terveinek és a fegyvergyártó trösztök érdekeinek megfelelően felvették az észak-amerikai fegyvertöbbletet (természetesen másodrendű hadfelszerelést). A fegyverzet standardizálásának doktrínája arra szolgál, és szolgál is, hogy a Pentagon alárendelje érdekeinek a latin-amerikai fegyveres erőket, az illető országokkal pedig felvásároltasson elavult fegyvereket. Ha pedig egyik vagy másik ország az észak-ameri-

VASILE OROS, Rio de Janeiro-i tudósítása

gően esetleg három év múlva szállíthatja a szóban forgó gépeket. Az Egyesült Államok felajánlotta F-86-os gépeket, de ezek műszaki szempontból nem felelnek meg a latin-amerikai országoknak. Amikor Franciaország hajlandóan mutatkozott Mirage gépeket eladni és meg is kezdődtek az ezzel kapcsolatos tárgyalások, Washington az úgynevezett gazdasági és katonai segítség felfüggesztésével fenyegette meg Braziliát és Perut.

Egyelőre nem tudni, hogy a fegyvervásárlási tárgyalások a továbbiakban hogyan alakulnak, az USA

A Béke-Világ Tanács Elnökségének felhívása

LENINGRAD. (Agerpres).

A Béke-Világ Tanács Elnöksége Leningrádban tartott ülésén az a népekhez szóló felhívást fogadott el. Ebben rámutat, hogy a népek közös erőfeszítésével megvalósítható a béke.

A felhívás egységesebb akciókra és erőfeszítésekre szól a békeért. Az összes népek függetlenségéért, a faji megkülönböztetés és fajvédelem megszüntetéséért, az atomfegyver felszámolásáért, a leszerelésért és békés egymás mellett élésért. A béke érdekében elfogadott határozata hangsúlyozza, hogy a közvélemény általános elítélő magatartása ellenére az USA kormánya folytatja a dél-vietnámi agresszív háborút és a vietnámi DK elleni kalóztámadásokat. Felhívja a népeket, hogy fokozzák harci akcióikat a vietnámi békéért.

Bebörtönözték Martin Luther King-et

NEW YORK. (Agerpres). Martin Luther King lelkészét és az amerikai színes bőrű lakosság három másik vezetőjét egy besmeri (Alabama állam) börtönbe zárták. Az Associated Press szerint ott állították le azt az ötnapos büntetést, amelyet egy törvényszék rótt rájuk az az üggyel, hogy incidensek történtek egy 1963-ban rendezett Birminghami négeruntetésen, amelynek élén Martin Luther King haladt. Besmer mintegy 25 kilométerre van Birminghamtól, Alabama állam székhelyétől. A hatóságok azért látták jobbnak ebben a helyszínen bebörtönözni őket, hogy elkerüljék a főváros néger lakosságának tiltakozását Martin Luther King bezárása ellen. A Színes bőrűek Haladását Előmozdító Országos Szövetség helyi osztálya bejelentette, hogy meneteléseket és tüntetéseket fog szervezni a besmeri börtön előtt.

Az a határozat, amelyet az ülésszak a közel-keleti helyzettel kapcsolatban fogadott el, rámutat, hogy a vidék és az egész világ békéjének és biztonságának érdekében nyomokban vissza kell vonni Izrael fegyveres erőit az elfoglalt területekről.

Az ülésszak határozatot fogadott el az európai biztonság kérdéseiről is. Ez a dokumentum rámutat, hogy a világnak ezen a részén a feszültség enyhítésére irányuló politikának az európai államok jelenlegi határai tisztázatlan tartásából kell kiindulnia. A határozat rámutat, hogy támogatni kell minden olyan intézkedést, amely lehetővé teszi a fegyverkezési verseny megállítását és siettet a általános leszerelést.

A határozat végül rámutat, hogy a Béke-Világ Tanács Elnöksége ismételt hangsúlyozza: elvben egyetért az európai biztonság és együttműködés kérdéseivel foglalkozó értekezlet összehívásával és újból kijelenti, hogy kész együttműködni az összes békeszerető európai politikai és társadalmi erővel a cél megvalósításában.

A Vietnám DK kormányának teleplező nyilatkozata

HANOI. (Agerpres).

Vietnám Demokratikus Köztársaság kormánya nyilatkozatot tett közbe a szeptember 20-án október 20-ig kezdődő amerikai repülőgépek ismételt támadásait hajtották végre Hanoi, Vietnám DK fővárosa ellen. A támadások során különböző típusú bombákat és rakétákat dobtak le a város központjára és külső negyedére s ezzel az utóbbi napokban több, mint kétszáz civil személy halálát és több mint 150 épület megsemmisülését okozták. Ugyanakkor — hangsúlyozza a nyilatkozat — az USA nemcsak hogy folytatta a katonai állományok növelését Dél-Vietnámban, hanem szövetségeseit — Ausztráliát, Thaiföldet, Új-Zélandot és Dél-Koreát — is rábírta, hogy küldjenek több csapatot. Johnson elnök nemrégiben újból azt állította, hogy az Egyesült Államok „kész tárgyalni”. Mindenki számára világos azonban — hang-

A. Koszigin válaszelevele A. Beblernek

MOSZKVA. (Agerpres).

Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök A. Beblernek, az ENSZ-barátok Egyesületei Világszövetsége elnökének küldött válaszelevelében rámutat, hogy több állam érdekeinek összehívására olyan körülmények között, amikor Vietnám földjére amerikai bombák hullnak, továbbá a Vietnám DK és a Dél-vietnámi Nemzeti Felszabadítási Front képviselőinek részvételével nem kecseskedő kilátással a vietnámi konfliktus megszüntetése szempontjából. A levél rámutat, hogy ilyen értekezlet a genfi egyezmény keretében sem lehet megszervezni, mivel az USA a vietnámi fegyveres intervencióval megszegte az egyezményeket.

A vietnámi helyzet rendezésére a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke szerint a legesélyesebb és legjárhatóbb utat a Vietnám DK kormányának nyilatkozata és a Dél-vietnámi Nemzeti Felszabadítási Front új politikai programja jelöli meg.

zika a nyilatkozat, hogy ez csak manőver volt abból a célból, hogy álozzák a Vietnám elleni agressziós háború fokozását és kiterjesztését. Vietnám Demokratikus Köztársaság kormánya teleplezi a világközvélemény előtt azokat a bűncselekményeket, amelyeket Hanoi megtagadásaival követett el az USA kormánya és követel, hogy az Egyesült Államok feltétel nélkül és végérvényesen szüntesse meg a Vietnám DK elleni bombatámadásokat és más háborús cselekményeket; vessen véget a Vietnám elleni agressziós háborúnak; vonják vissza Dél-Vietnám területéről az amerikai és a csatlós csapatokat; hogy a dél-vietnámi lakosság maga dönthesse belső kérdéseiről; az USA tartsa szigorúan tiszteletben Vietnám függetlenségét, szuverenitását, egységét és területi integritását, amint azt az 1954. évi genfi egyezmények előírják.

Még lendületesebbé vált a felszabadító mozgalom

HANOI. (Agerpres).

A dél-vietnámi népi felszabadító fegyveres erők parancsnoksága közleményben mutatott rá, hogy a hazafias erők és a dél-vietnámi lakosság júliusban, augusztusban és szeptemberben több, mint 82 900 ellenséges katonát tett harcképtelenné. Ebben az időszakban az ellenséges erők kénytelenek voltak védelembe vonulni és elvesztették a kezdeményezést.

Politikai téren „az elnökválasztások és a szenátorválasztások” ko-

ránt sem törvényesítették a Thieu-Ky-rendszert és nem tévesztették meg a közvéleményt, hanem még jobban kiélezték az ellentéteket a saigoni politikai és katonai körökben. Fokozták a lakosság felháborodását, még inkább elszigetelték az amerikaiakat és saigoni székértelől. Kat Vietnámban és az egész világon. Ebben az időszakban a hazafias felszabadító erők mozgalmát még erősebbé vált Dél-Vietnám egész területén.

A felszabadító fegyveres erők szoros egységbe kovácsolták a politikai és a fegyveres harcot és segítségükre voltak a dél-vietnámi falusi lakosság széles tömegének abban, hogy megszabaduljanak az amerikai-saigoni megszállástól.



PORTUGALIA: Lisszabon egyik legrégibb negyede: Almafa.

ÚR-TUDÓSÍTÁS

MOSZKVA

A Paris Jour rendkívüli sikernek minősíti két szovjet mesterséges hold — az október 27-én felült Koszmosz-186 és az október 30-án pályára bocsátott Koszmosz-188 — automata összekapcsolását. Amint az újság rámutat, eddig csak az amerikaiaknak sikerült két űrhajót összekapcsolni, de ezek űrhajósok vezette járművek voltak, tehát lehetővé tették az emberi szellemi képességeknek az elektronikus gépekhez viszonyított óriási fölényének kihasználását. A szovjet szakemberek — írja az újság — sikerült tulszárnyalniuk az amerikaiakat: két pilótanélküli űrhajót kapcsoltak össze automatikusan. Az eredmény újabb távlatokat nyit meg a világűr meghódításában, főként a nagyobb űrállomások kivezérése előtt.

NEW YORK

A New Yorki űrkutatási tanulmányi intézetben dr. Rasool egyik előadása során kijelentette, hogy a Mariner-5 amerikai űrszonda állítólag szilárd részecskék halmazával találkozik a Venus légkörének felső rétegeiben. Amint rámutatott, ezek a halmazok semlegesítették az űrszonda rádiójelzéseit, nem pedig a felhőrétegeket.

MOSZKVA

A TASZSZ hírgyűjteménye közlése szerint a Szovjetunióban hétfőn felöltött a Koszmosz-189 mesterséges holdat. A kísérlet célja folytatni a TASZSZ által 1962-ben meghirdetett űrkutatási programot.

NEW YORK

A Szovjetunióban felült mesterséges holdakkal végrehajtott űr-

Párbajra hívás

Két-három napig Jorge Pacheco Areco uruguayi alelnök foglalkozik majd az elnöki leendővel. Az is meglehel, hogy Areco hosszabb ideig, esetleg a választásokig marad az elnöki bársonyszékben, ha Oscar Gestido elnök képtelen lesz gyakorolni tisztjét. Tudniillik Gestido elnök és volt pénzügyminisztere, Amílcar Vasconcellos szenátor között párbajra kerül sor.

A kockázat ellenére a párbajra hívás megfogant. Az elnök dobta el a keztyűt szombaton, miután Vasconcellos szenátor „lojalitási hiányával” vádolta. A szenátor elfogadta a provokációt. Még csak a párbaj helyét és időpontját, és természetesen fegyveremét kell megállapítani.

Az esemény annál is inkább szenzációs, mivel először fordult elő, hogy államelnök úgy jár el a volt beosztottjaival támadt konfliktusában. Természetesen a dél-amerikai temperamentum ezáltal sem hazudtolja meg önmagát, de a személyes sértésre lovagi válaszként adott kihívás az ellenfelek közötti mély konfliktusra vet fényt. Az elnök és a szenátor között már rég nézeteltérés támadt az ország gazdasági válságával kapcsolatos politikai illetlen. Gestido elnök és kormánybeli hívei külföldi segítséget akartak megadni a gazdasági kérdéseket (A nemzetközi Valuta Alap már fel is ajánlott pénzügyi támogatást). Persze ez a hitelező által megszabott feltételek elfogadásá-

val járna. Vasconcellos, volt pénzügyminiszter visszautasította ezt a megoldást és rámutatott, hogy a Nemzetközi Valuta Alap által díktált feltételek sértik az ország szuverenitását. A kormánybeli elégedetlenség még fokozódott, amikor az országban rendkívüli intézkedéseket vezettek be, hogy elkerüljék az anyagi helyzet javítását követelő lakossággal való konfliktust. Az intézkedések nyomán négy kormánytag, köztük Vasconcellos benyújtotta lemondását. Gestido elnök megragadta az alkalmat, hogy a kormányba a lemondottak helyébe néhány közeli katonai munkatársát kooptálja.

A párbajra hívással szemlélt nézeteltérések látszatát akarják kelteni. Egyesek úgy vélik, hogy az elnök el akarja némitani egyik leghevesebb bírálóját. Ennek ellenére többen fellelkesül a kérdést, hogy vajon Gestido kitart-e a kihívás mellett, vagy pedig más kiutat keres. Az uruguayi törvények nem tiltják a párbajt, de a felek más megoldást is találhatnak becsületük megmentésére.

U. I. Sajtótáviratok szerint Amílcar Vasconcellos volt pénzügyminiszter becsületértéért Hector Luisi külügyminiszter is kihívta párbajra. Nincs kizárva, hogy Gestido elnök hagyja fogja hogy előbbi két beosztottja párbajozzon.

I. PUTINELU

RÖVIDEN

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKNAK 100 MILLIÓ DOLLARBAN KERÜL FRANCIAORSZÁGI KATONAI BERENDEZÉSÉNEK ÁTÉLYEZÉSE, AMIRE AZÉRT KÉRÜLT SOR, MERT FRANCIAORSZÁG 1966 áprilisában felszólította, hogy egy éven belül ürítse ki a területén lévő katonai támaszpontjait.

RÓMÁBAN MEGNYILT AZ ENSZ ELEMZÉSI és Mezőgazdasági Szervezete (FAO) Tanácsának négy napos ülésszaka, amelynek során előkészítik a szervezet november 4-re kitűzött általános konferenciáját.

TODOR ZSIVKOV, BULGÁRIA NK MINISZTERTANÁCSNACSAK ELNÖKE fogadta az országban hivatalos látogatást tévő szovjet parlamenti küldöttséget. Ebből az alkalomból kifejezésre juttatták a két országnak azt az óhaját, hogy a kölcsönös előnyök alapján fejlesszék együttműködésüket.

HETFON ADDIS ABEABAN MEGNYILT az afrikai országok statisztikusainak V. értekezlete. Az értekezlet az adatok szabványosításáról és a szakmelyzet képzéséről fog tanácskozni.

GENFEN, A NEMZETEK PALETÁJÁBAN MEGKEZDTE MUNKÁJÁT a lakosság és a népesedés kérdéseivel foglalkozó ENSZ bizottság, amely az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának szerve. A bizottság megvitatja a nagyvárosok lakossága gyors növekedésének kérdését és annak a lehetőségét, hogy 1970-ben világszerte népszámlálást rendezzenek.

AZ OCCIDENTALE PETROLEUM CORPORATION amerikai társaság közölte, hogy Líbiában egy kőolajkutató furtak, amely a legzadagabb lelőhelynek tekinthető a világon. A Di-103-as kutatóbrókitermelési alkalmával 74 867 barrel kőolajat hoztak felszínre.

RÖVIDEN